

УДК 81/81

Танаева Н. Ш.

филология илимдеринин кандидаты,

октууучу

*Ош мамлекеттик педагогикалык университети***Назарова А. А.**

ОшМПУ, магистрант

**АЗЕРБАЙЖАН, КЫРГЫЗ ТИЛДЕРИНДЕГИ САН АТООЧ
СӨЗ ТҮРКҮМДӨРҮНҮН ӨЗГӨЧӨЛҮКТӨРҮ**

Танаева Н. Ш.

кандидат филологических наук,

преподаватель

*Ошский государственный педагогический университет***Назарова А. А.**

магистрант, ОшГПУ

ОСОБЕННОСТИ ЧИСЛИТЕЛЬНЫХ В АЗЕРБАЙЖАНСКОМ, КЫРГЫЗСКОМ ЯЗЫКАХ

Tanaeva N. Sh.

Candidate of Philological Sciences,

teacher

*Osh State Pedagogical University***Nazarova A. A.**

master's student, Osh State Pedagogical University

Аннотация. Бул макалада азербайжан жана кыргыз тилдериндеги сан атооч сөз түркүмдөрүнүн орду жана мааниси салыштырылып талданган. Аталган тилдердеги сан атоочтардун түзүлүшү, алардын түрлөрү жана сүйлөмдөгү функциялары каралып, грамматикалык окошоштуктар менен айырмачылыктар аныкталды.

Негизги сөздөр: сан атооч, түрк тилдери, морфология, жамдама сан атооч, эсептик сан атооч, иреттик сан атооч, грамматика, салыштырма тил илими, азербайжан тили, кыргыз тили.

Аннотация. В данной статье сравниваются и анализируются положение и значение именной группы в азербайджанском и кыргызском языках. Было рассмотрено строение числительных в указанных языках, их виды и функции в предложениях, определены грамматические сходства и различия.

Ключевые слова: числительные, тюркские языки, морфология, существительные во множественном числе, исчисляемые существительные, порядковые существительные, грамматика, сравнительное языкознание, азербайджанский язык, кыргызский язык.

Abstract. This article compares and analyzes the position and meaning of the noun phrase in the Azerbaijani and Kyrgyz languages. The structure of numerals in these languages, their types and functions in sentences were considered, grammatical similarities and differences were determined.

Keywords: numerals, Turkic languages, morphology, plural nouns, countable nouns, ordinal nouns, grammar, comparative linguistics, Azerbaijani language, Kyrgyz language.

Тил илими күн сайын өнүгүп, жаңы изилдөөлөр, жаңы маалыматтар кириүде. Ааламдашуу заманында технологиянын жардамы менен өнүгүү жолу бир топ баскычтарды өзүнө камтып, жаңылыктарды кабыл алган учур. Мына ушул өнүгүү түркология, анын ичинен салыштырма грамматикага да таасирин берип, илимди ар тараптан кароо, изилдөө орун алды. Ар

бир элдин тилинин тарыхы элинин тарыхы менен, элинин тарыхы тилинин тарыхы менен тыгыз байланышарын билебиз. Себеби тил ар дайым өз жамааты менен бирге жашайт. Жамаат өсүшү менен өнүгтөт, бөлүнүшү менен майдаланат. [3; 4] Тилдердин генеологиялык жакындығы, же бөтөнчө экендиги алардын грамматикасы менен фонетикасынан таанылат. Анткени

«Грамматикалык түзүлүш менен негизги сөздүн фондуунун бирдейлиги жана тилдердин тикеден тише текстеш экендигин ырастайт. Текшет тилдер дайыма түз эле бир бутактан келип чыгат [3; 5].

Тил илиминдеги грамматиканын бөлүмү морфология текстеш тилдерди салыштырууда ушул күнгө чейин кеңири изилденип келүүдө. Технологиянын жардамы менен түрк тилдерин биргелештируу, грамматикасындагы, лексикасындагы оқшоштук, айырмачылыктарды таба алабыз. Грамматиканын бөлүмү морфологиядагы сан атооч сөз түркүмүнүн азербайжан жана кыргыз тилдериндеги орду, мааниси, кызматы жана эки тилдеги өзгөчөлөгү, оқшоштуктары боюнча бул макалабызда сөз кылабыз. Морфология (грек. μορφή - форма, λόγος - илим) — тил илиминде сөз мүчөлөрүн жана алардын өзгөрүү эрежелерин изилдейт. Термин биологиядан алынган жана учурда бул илимде колдонулат. Морфология терминин лингвистикага атактуу немис тилчиси, натуралисттик лингвистика мек-тебинин негиздөөчүсү А. Шлейхер алып келген [4].

Морфологиянын эрежелерине тилдин ички түзүлүшүн түшүндүрүүчү сөздөр кирет. Морфология сөздөрдүн ички түзүлүшүндөгү тилдик фактыларга байланыштуу эрежелерди изилдейт. Ал негизги эки грамматикалык форманын (синтаксис) бири болуп, сөз формаларын изилдейт. Морфологиянын негизги темасы — кептин мүчөлөрү (сөз түркүмдөрү). Ал илимде сөздөр кептин мүчөсү катары изилденип, алардын түзүлүш, өзгөрүү эрежелери каралат.

Илимдин тарыхы кенен. Азыркы тил илиминде морфология тилдин өзүнчө деңгээли жана тил илиминин бир тармагы катары саналат. Тил илиминин өзүнчө бир тармагы катары бул жерде изилдене турган бирдик, масштаб, тилдик кубулуштар тууралуу ар кандай пикирлер бар. Бул пикирлердин көбүнчө субъективдүү. Кээде морфология тил илиминин өзүнчө бир тармагы катары четке кагылып, морфологиялык маселелер лексиканын, семантиканын, синтаксистин бир бөлүгү катары каралып, морфосемантика, морфо-синтаксис сыйктуу жаңы терминдер колдонулат. Мындаи көз караштардын ар түрдүүлүгүн четке кагып, азыркы тил илиминде морфология жөнүндөгү негизги эки ойду бөлүп кароону зарыл деп эсептейбиз: 1. Морфология сөз мүчөлөрүн изилдөөчү илим катары; 2. Морфология тилдин маз-мундуу

чакан бирдиги болгон морфема, морфема класстарын изилдөөчү илим катары. Морфология термини тил илимине XIX кылымда киргени менен морфологиялык маселелерди изилдөө тарыхы байыркы. Мындан 2500 жыл мурун да индиялык тилчилер өздөрүнүн лингвистикалык даярдыгын түзүп, негизинен фонетика менен морфологияны изилдешкен. Яска, биринчи индиялык тилчилердин бири, сөздөрдү төрт грамматикалык класска, б. а. кеп бөлүктөрүнө: зат атооч, этиш ж.б. бөлгөн. Бул бөлүүнү Панининдин 3996 грамматикалык сутрадан (эреже-М. М) турган ыр саптары менен жазылган атактуу «Сегиз китеп» эмгегинде сакталып калган, ал биздин күндөргө чейин жеткен, аттардын өзгөрүшү жана этиштердин классификациясы изилденген. Бул өңүттөн алганда морфологиянын тарыхы байыркы тил илимине барып такалат, бирок илимий морфологиянын пайдубалы XIX кылымда түптөлүп, бул маселе XX кылымда дагы өнүккөн деген пикирге кошулууга туура келет.

Сөз бөлүктөрү маанисине карай түрк тилдеринде 3 топко бөлүнөрү маалым. Маани берүүчү сөз түркүмдөрү, маани бербөөчү сөз түркүмдөрү, өзгөчө сөз түркүмдөрү. Биз карай турган “Сан атооч” дал ушул сөз түркүмдөрдүн маани берүүчү түрүнө кирет.

Сан атоочко азербайжан тилинде төмөндөгүдөй аныктама берилет:

Сан атооч - жандуу жана жансыз жандыктардын тартибин же санын көрсөтүүчү сөздүн негизги бөлүгү. “Канча?”, “канча?”, “канча?” суроолоруна жооп берет. Мисалы: эки (окуучу), беш (китең), биринчи (класс) ж.б. (Ал эми кыргыз тилинде **сан атооч** - заттын санын, өлчөмүн билдирип, канча? нече? канчанча? неченчи? деген суроолорго жооп берет. [4])

Сан атоочтор кыргыз тилинде бга (эсептик, иреттик, чамалама, жамдама, бөлүкчө, топ сан атоочтор) бөлүнсө, мааниси жагынан азербайжан тилинде 5ке бөлүнөт. Азербайжан тилине салыштармалуу кыргыз тилиндеги “жамдама сан атоочту” айырмачылык катары көрсөтүүгө болот. Ошондой эле мүнөздөмөсү боюнча бир топ жалпылык-айырмачылыктарды кездештиreibиз.

Кыргыз тилинде жамдама сан атоочтун кызматы төмөндөгүдөй: сандык түшүнүк менен заттык түшүнүктүү жамдап көрсөтүп, канчоо? нече? деген суроолорго жооп

берген, дайыма заттык мааниде колдонулган сандар жамдама сан атооч деп аталат. Жамдама сан атоочтор эсептик сандарга -оо, -өө мүчөлөрүнүн уланышы аркылуу жасалат. Мисалы: Экөөнөр менен гана мен бүтүндөй жашоомду бактылуу сезчүмүн.

Азербайжан тилинин грамматикасын **Ахмед Джавадов менен Акиф Гулиев** изилдеп, морфологиясына жана синтаксисине арналган эмгектери менен белгилүү болсо, **Мирали Сейидов** түркологиянын алкагында азербайжан тилинин грамматикалык түзүлүшүн жана тарыхын изилдөөгө алган. Афад Гурбановдун «Современный азербайджанский литературный язык» аттуу китебинде сан атоочтор грамматикалык категория катары терең анализденген. Ал сан атоочтордун түрлөрүн, колдонулушун жана алардын сүйлөмдөгү функцияларын деталдуу изилдейт. Окумуштуу сан атоочторду морфологиялык жана синтаксистик аспектиде карап, алардын башка сөз түрлөрү менен байланышын көрсөтөт. Анын эмгектери азербайжан тилинин морфологиясын систематизациялоодо маанилүү роль ойногон [4].

Иреттик сан атоочтуу -ынчы мүчөсү уюштурат. Эгер биринчи класс деп сан менен жаза турган болсок, “-” кошуулуп, кыргыз тилинде 1-класс болуп жазылат. Орус тилинде ал белги коюлбайт (1 класс, первый класс). Азербайжан тилинде “-” белгиси коюлбайт, сан менен жазылса “?” чекит белгиси коюлат (1.okul birinci okul). Ошондой эле азербайжан тилинде иреттик сандарда үнсүз менен аяктаган айрым сандардын аягына -пі мүчөлөрүн кошуу менен түзүлөт. Мисалы: бешинчи, алтынчы ж.б. Биринчи ж.б. сыйктуу сөздөр да -inci⁴ суффикси кабыл алуу менен катар мазмунду билдирил алат. Мисалы: ақыркы-биринчи (адам), биринчи-биринчи (сүрөт) ж.б. Азербайжан тилинде “Az” жана “көбүрөөк” сөздөрү тактоочтор менен да колдонулушу мүмкүн. “az” санынан кийинки зат атооч жекеликте колдонулат: az adam (аз адам).

“Көп”, “бир катар” деген сан атооч сөздөрдөн кийин кийинки зат атоочтор көптүк түрүндө колдонулат: көптөгөн илимпоздор, бир катар шаарлар ж.б. Көп, ондогон, жүздөгөн, миндеген ж.б. жана сандан кийинки сан атоочтор жекелик да, көптүк да колдонулушу мүмкүн: көп балдар, көп адамдар, ондогон студенттер, жүздөгөн студенттер ж.б. жекеликте: көп киши, бир аз токой ж.б. Ал эми кыргыз тилинде бул сөздөр көптүк гана

түрдө колдонулат. Заттын санын топ-тобу менен көрсөтүп, канчадан? нечеден? деген суроолорго жооп берген сан атоочтор топ сан атоочтор деп эсептелинет. Кыргыз тилинде топ сан атоочтор эсептик сандарга чыгыш жөндөмөсүнүн -дан мүчөсү улануу жасалат. Мисалы: экиден, үчтөн. Ал эми азербайжан тилинде -дан мүчөсү уланбай, уңгу түрүндө, эгерде татаал топ сан болсо эки сөздүн ортосуна “-” белгиси коюлат. Мисалы: iki-is. Эгерде жөнөкөй топ сан атооч болсо, анда кыргыз тилиндегидей чыгыш жөндөмөсүнүн -дан мүчөсү уланат. Мисалы: ikidengelmisler.

Бөлчөк сандар же бүтүндүн (бүтүн) бир бөлүгүн, же бүтүн жана анын бир бөлүгүн аныктап, “канча?”, “канча бөлүк?” деген суроолорго жооп берип, сандык маанини билдирил. Бөлчөк сандар белгилүү бир негизги сандар жана бөлчөк сандар үчүн -да мүчөсүнүн жардамы менен түзүлөт. Мисалы: бештен үч (3/5), экиден беш (2,5) ж.б. Бөлчөк сандар ар дайым татаал түзүлүшкө ээ. Ал эми кыргыз тилинде заттын санын майдалап, бүтүн сан менен бөлүктүн өз ара катышын билдирилген сан бөлчөк сан атооч деп аныктама берилет. Кыргыз тилинде бөлчөк сандар синтаксистик жол менен, башкача айтканда эки эсептик сандын айкалышын айттылышынан төмөндөгүдөй ыкмалар менен жасалат:

1) Бөлчөк сандын бөлүмү чыгыш жөндөмөсүндө, алымы атооч жөндөмөсүндө түрүү аркылуу. Мисалы: төрттөн эки, ондон жети ж.б.

2) Бөлчөк сандын бөлүмү илик жөндөмөсүндө, алымы 3 жактын таандык мүчөсүндө түрүү аркылуу. Мисалы: бештин бири, жетинин экиси ж. б.

Мындај учурларда алар заттык мааниге ээ болот. Азербайжан тилинде иреттик сандан кийинки зат атоочтор кәэде көптүк түргө ээ болот. Мисалы: бешинчи класстар, 3-класстар, биринчи класстар ж. б. Иреттик сан башка сандарга караганда анонимдүү түрдө колдонулушу мүмкүн, б.а. Мисалы: Ондор алдыда. Сыйлык биринчи болуп ыйгарылды. Сан сын атооч сыйктуу эле зат атоочтук кызматты кәэ бир учурда сүйлөмдө аткаралат. Зат атоочтун ордуна келген сан зат атоочсуз колдонулат, б. а. зат атооч болот. Сөз зат атоочтун учурун, көптүк жана атрибутивдик суффикстерин алып, зат атоочтун суроосуна жооп берип, сүйлөмдө предикат, толуктүк, кәэде кабар катары колдонулат: Мисалы: Бешинчи (ким?) жарышты. Мага алтынчысы (кайсысы?) жагат. Беш (эмне?) үчтөн көп (эмне?). Бул онунчу келе жатат (бул ким?)

сүйлөмдө аткарған кызматы боюнча кыргыз жана азербайжан тилдеринде жалпылыктар көп экендиги көрүнүп турат [4].

Азербайжан тилинде кәэ бир сандардын жазылышы жана айтылышы ар башка. Мындаид сандар негизинен төмөнкүчө: төрт-dörd, сегиз-sekiz, тогуз-dogguz, алтымыш, altmış, элүү алты-elli altı, сексен-seksen ж. б. Кыргыз тилинде да кәэ бир сан атооч сөздөрдүн айтылышы жана жазылышы азербайжан тилиндегидей ар түрдүү.

Сан атооч сөз түркүмү маани берүүчү сөз түркүмүнө кирип, грамматикада сандык, иреттик, эсептик маанилерди берип, өз алдынча турганды лексикалык маанинге ээ. Бул макалада эки тилдин дал ушул сан атооч сөз түркүмү, анын мааницине карай бөлүнүүсү боюнча жалпылык жана айырмачылыкта-

рын карадык. Бир топ айырмачылыктары бар экендигин да байкап аларды бердик.

Азербайжан жана кыргыз тилдериндеги сан атооч сөз түркүмү салыштырылып, алардын жалпы жана өзгөчөлүктөрү талдоого алынды. Изилдөө көрсөткөндөй, эки тилдеги сан атоочтор мааници жана кызмат аткаруусу боюнча бир топ оқшоштуктарга ээ. Кыргыз тилинде сан атоочтор алты түргө бөлүнсө, азербайжан тилинде беш түргө бөлүннөт, жана кыргыз тилиндеги жамдама сан атооч өзгөчөлүк катары белгиленет. Ошондой эле, сан атоочтордун сүйлөмдөгү аткарған кызматы боюнча жалпылыктар көп экендиги аныкталды. Тилдердин грамматикасы жана лексикалык өзгөчөлүктөрү алардын жалпы генеологиялык жакындыгын тастыктайт, бул болсо түрк тилдеринин ортосундагы терең байланышты көрсөтүп турат.

Адабияттар:

- 1) Абдувалиев И. Кыргыз тилинин морфологиясы: «Кыргыз тили жана адабияты» адистиги боюнча жогорку окуу жайлардын студенттери үчүн окуу китеп. -Бишкек, 2008.- 2846.
- 2) Гурбанов А. Современный азербайджанский литературный язык. - Баку: 1985.
- 3) Дыйканов К. Кыргыз тилинин тарыхынан: Жогорку окуу жайлары үчүн. - Ф.: Мектеп, 1980.-156 б.
- 4) [https://az-m-wikipedia.org/wiki/Say_\(qrammatika\)](https://az-m-wikipedia.org/wiki/Say_(qrammatika)) (2024жыл, [14-октябрь]).
- 5) https://ky.wikipedia.org/wiki/Сан_атооч(2024жыл, [14-октябрь]).